380D0765

Nr L 213/34 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 16.8.80

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 8 juli 1980

om fastställandet av en kod och standardregler för överföring till maskinläsbar form av uppgifter rörande statistiska mellanundersökningar av vinodlingsområden

(80/765/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 357/79 av den 5 februari 1979 om statistiska undersökningar om vinodlingsområden [1], särskilt artikel 5.6 och 6.7 i denna, och

med beaktande av följande:

Artikel 5.6 i förordning (EEG) nr 357/79 föreskriver att medlemsstater som behandlar resultaten av sina grundundersökningar elektroniskt skall lämna in sina resultat i maskinläsbar form.

Den utrustning som står till kommissionens förfogande för att analysera resultaten av de statistiska undersökningarna av vinodlingsområden och behovet av att utnyttja denna rationellt kräver att ett standardformat föreskrivs för överföringen av dessa uppgifter till maskinläsbar form, vilket skall bestämmas enligt det förfarande som fastställs i artikel 8 i den förordningen.

Av praktiska skäl bör medlemsstaterna även lämna in de uppgifter som avses i artikel 6 i förordning (EEG) nr 357/79 i maskinläsbar form.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är i är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för jordbruksstatistik.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den maskinläsbara form för inlämnandet av de uppgifter som föreskrivs i artikel 5 och 6 i förordning (EEG) nr 357/79 av de medlemsstater som bearbetar sina undersökningsresultat elektroniskt skall vara magnetband.

Artikel 2

Den kod och de standarregler som gäller för överföring till magnetband av de uppgifter som föreskrivs i artikel 5 och 6 i förordning (EEG) nr 357/79 anges i bilagorna till detta beslut.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 8 juli 1980.

På kommissionens vägnar

François-Xavier ORTOLI

Vice ordförande

[1] EGT nr L 54, 5.3.1979, s. 124.

BILAGA 1

BESKRIVNING AV DE MAGNETBAND SOM SKALL ANVÄNDAS VID ÖVERLÄMNANDET TILL EUROSTAT AV UPPGIFTER FRÅN MELLANUNDERSÖKNINGAR AV VINODLINGSOMRÅDEN

(Rådets förordning (EEG) nr 357/79)

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

I. De medlemsstater som bearbetar sina statistiska uppgifter elektroniskt skall i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 5 och 6 i förordning (EEG) nr 357/79 överlämna de uppgifter som har registrerats till Eurostat i följande form:

1. Uppgifterna skall avse sammanfattningar av företag om undersökningen är en totalundersökning (eller avrundade sammanfattningar av företag om undersökningen bygger på slumpmässigt urval) och inte enskilda företag.

2. Uppgifterna skall överlämnas på niospårs magnetband/1 600 BP1 (630 byte/cm) med "standard label".

3. Uppgifterna skall ha en fast postlängd om 145 positioner och skall skrivas i EBCDIC.

4. De två första fälten i varje post skall innehålla information som möjliggör identifiering. Det första fältet (tre positioner) anger den geografiska enheten, vars kod anges i de närmare bestämmelserna och i bilaga 2.

5. Det andra fältet (två positioner) identifierar tabellen i det tabellsystem som föreskrivs i rådets förordning (EEG) nr 357/79. Koderna för dessa tabeller anges i de närmare bestämmelserna.

6. Fältens antal och storlek i varje post varierar beroende på tabellen. Om alla 145 positioner i vissa tabeller inte fylls i skall posten kompletteras med blanksteg.

7. Uppgifterna skall vara högerställda i varje fält och nollor skall användas för utfyllnad. Om någon valfri uppgift inte anges skall posten kompletteras med blanksteg i motsvarande byte.

8. Data över arealer skall anges i ar, produktionsdata i hl.

9. Medlemsstaterna får välja blockfaktor och skall meddela Eurostat vilken blockfaktor som har använts.

10. Posterna skall sorteras efter geografiska enhet, tabell och förändringar, i denna ordningsföljd.

11. Administrativa standardförfaranden som skall styra överlämnandet till Eurostat av registren på magnetband skall fastställas gemensamt av Eurostat och medlemsstaterna.

II. På följande sidor anges för varje tabell och för de olika delarna av en post:

a) De koder som skall användas.

b) Det maximala antal siffror som behövs för uppgiften i fråga.

c) Löpnumren för positionerna för de olika uppgifterna.

NÄRMARE BESTÄMMELSER

De första två fälten i varje post innehåller följande information:

	Kod	Antal siffror	Bytenummer på bandet
1. Geografisk enhet	Se bilaga 2	3	1 – 3
2. Tabeller		2	4 – 5
5 (1)	50		
6	60		
7 (1)	70		
8 (1)	80		

(1) Vad gäller dessa tabeller är det önskvärt att de medlemsstater som bearbetar resultaten av mellanundersökningarna elektroniskt överlämnar de uppgifter som föreskrivs i artikel 6 i förordning (EEG) nr 357/79 till Eurostat på magnetband.

TABELL 5 (*)			
5.1 **Typ av område**		1	6
I produktion	1		
Ännu inte i produktion	2		
5.2 **Totalt**			
Areal (ar)		10	7 – 16
5.3 **Kvalitetsviner fso**			
Areal totalt (ar)		10	17 – 26
Avkastningsklass 1			
Klassificering	11	2	27 – 28
Areal (ar)		10	29 – 38
Avkastningsklass 2			
Klassificering	12	2	39 – 40
Areal (ar)		10	41 – 50
Avkastningsklass 3			
Klassificering	13	2	51 – 52
Areal (ar)		10	53 – 62
Avkastningsklass 4			
Klassificering	14	2	63 – 64
Areal (ar)		10	65 – 74
5.4 **Övriga viner**			
Areal totalt (ar)		10	75 – 84
Avkastningsklass 1			
Klassificering	21	2	85 – 86
Areal (ar)		10	87 – 96
Avkastningsklass 2			
Klassificering	22	2	97 – 98
Areal (ar)		10	99 – 108
Avkastningsklass 3			
Klassificering	23	2	109 – 110
Areal (ar)		10	111 – 120
Avkastningsklass 4			
Klassificering	24	2	121 – 122
Areal (ar)		10	123 – 132
Avkastningsklass 5			
Klassificering	25	2	133 – 134
Områden (ar)		10	135 – 144

(*) Specifikation: se bilaga 1 till Kommissionens beslut 79/491/EEG.

	Kod	Antal siffror	Byte nummer på bandet
TABELL 6			
6.1 **Vinodlingsår**		1	6
1979/81	2		
1981/82	3		
1982/83	4		
1983/84	5		
1984/85	6		
1985/86	7		
1986/87	8		
1987/88	9		
6.2 **Förändringar**		1	7
Uppgrävt eller inte längre odlat	1		
Planterat	2		
Omplanterat	3		
6.3 **Totalt**			
Areal (ar)		10	8 – 17
6.4 **Kvalitetsviner fso**			
Areal totalt (ar)		10	18 – 27
Avkastningsklass 1			
Klassificering	11	2	28 – 29
Areal (ar)		10	30 – 39
Avkastningklass 2			
Klassificering	12	2	40 – 41
Areal (ar)		10	42 – 51
Avkastningsklass 3			
Klassificering	13	2	52 – 53
Areal (ar)		10	54 – 63
Avkastningsklass 4			
Klassificering	14	2	64 – 65
Areal (ar)		10	66 – 75
6.5 **Övriga viner**			
Areal totalt (ar)		10	76 – 85
Avkastningsklass 1			
Klassificering	21	2	86 – 87
Areal (ar)		10	88 – 97
Avkastningklass 2			
Klassificering	22	2	98 – 99
Areal (ar)		10	100 – 109
Avkastningsklass 3			
Klassificering	23	2	110 – 111
Areal (ar)		10	112 – 121
Avkastningsklass 4			
Klassificering	24	2	122 – 123
Areal (ar)		10	124 – 133
Avkastningsklass 5			
Klassificering	25	2	134 – 135
Areal (ar)		10	136 – 145

	Kod	Antal siffror	Byte nummer på bandet
TABELL 7			
7.1 **Vinodlingsår**		1	6
1979/81	2		
1981/82	3		
1982/83	4		
1983/84	5		
1984/85	6		
1985/86	7		
1986/87	8		
1987/88	9		
7.2 **Enhet för alkoholhalt**		1	7
volymprocent	1		
° Oechsle	2		
7.3 **Kvalitetsviner fso**			
Avkastningsklass 1			
Klassificering	11	2	8 – 9
Produktion (hl)		10	10 – 19
Avkastningsklass 2			
Klassificering	12	2	20 – 21
Produktion (hl)		10	22 – 31
Avkastningsklass 3			
Klassificering	13	2	32 – 33
Produktion (hl)		10	34 – 43
Avkastningsklass 4			
Klassificering	14	2	44 – 45
Produktion (hl)		10	46 – 55
Alkoholhalt (1 decimal, 1 virtuellt komma)		3	56 – 58
7.4 **Övriga viner**			
Avkastningsklass 1			
Klassificering	21	2	59 – 60
Produktion (hl)		10	61 – 70
Avkastningsklass 2			
Klassificering	22	2	71 – 72
Produktion (hl)		10	73 – 82
Avkastningsklass 3			
Klassificering	23	2	83 – 84
Produktion (hl)		10	85 – 94
Avkastningsklass 4			
Klassificering	24	2	95 – 96
Produktion (hl)		10	97 – 106
Avkastningsklass 5			
Klassificering	25	2	107 – 108
Produktion (hl)		10	109 – 118
Alkoholhalt (1 decimal, 1 virtuellt komma)		3	119 – 121

	Kod	Antal siffror	Byte nummer på bandet
TABELL 8			
8.1 **Första året**	Innevarande år	4	6 – 9
8.2 **Beteckning**			
+	1	1	
–	2		
8.3 **Kvalitetsviner fso**			
Avkastningsklass 1			
Klassificering	11	2	10 – 11
Beteckning		1	12
Förändringar (1 decimal, 1 virtuellt komma)		3	13 – 15
Avkastningsklass 2			
Klassificering	12	2	16 – 17
Beteckning		1	18
Förändringar		3	19 – 21
Avkastningsklass 3			
Klassificering	13	2	22 – 23
Beteckning		1	24
Förändringar		2	25 – 27
Avkastningsklass 4			
Klassificering	14	2	28 – 29
Beteckning		1	30
Förändringar		3	31 – 33
8.4 **Övriga viner**			
Avkastningsklass 1			
Klassificering	21	2	34 – 35
Beteckning		1	36
Förändringar		3	37 – 39
Avkastningsklass 2			
Klassificering	22	2	40 – 41
Beteckning		1	42
Förändringar		3	43 – 45
Avkastningsklass 3			
Klassificering	23	2	46 – 47
Beteckning		1	48
Förändringar		3	49 – 51
Avkastningsklass 4			
Klassificering	24	2	52 – 53
Beteckning		1	54
Förändringar		3	55 – 57
Avkastningklass 5			
Klassificering	25	2	58 – 59
Beteckning		1	60
Förändringar		3	61 – 63

BILAGA 2

GEOGRAFISKA ENHETER ENLIGT ARTIKEL 4.3 I RÅDETS FÖRORDNING (EEG) NR 357/79

	Kod
TYSKLAND (Vinodlingsdistrikt)	010
Ahr	110
Mittelrhein	111
Mosel-Saar-Ruwer	112
Nahe	113
Rheinhessen	114
Rheinpfalz	115
Hessische Bergstraße	116
Rheingau	117
Württemberg	118
Baden	119
Franken	120
FRANKRIKE	430
Departement eller grupper av departement	
Aude	543
Gard	544
Hérault	545
Lozère	546
Pyrénées-Orientales	547
Var	552
Vaucluse	553
Bouches-du-Rhône	551
Gironde	516
Gers	523
Charente	511
Charente-Maritime	512
Ardèche	532
Aisne	472
Seine-et-Marne	461
Ardennes, Aube, Marne, Haute-Marne	439
Cher, Eure-et-Loir, Indre, Indre-et-Loire, Loir-et-Cher, Loiret	442
Côte d'Or, Nièvre, Saône-et-Loire, Yonne	444
Meurthe-et-Moselle, Meuse, Moselle, Vosges	445
Bas-Rhin, Haut-Rhin	446
Doubs, Jura, Haute-Saône, Territoire de Belfort	447
Loire-Atlantique, Maine-et-Loire, Sarthe, Vendée	448
Deux-Sèvres, Vienne	401
Dordogne, Landes, Lot-et-Garonne, Pyrénées Atlantiques	402
Ariège, Aveyron, Haute-Garonne, Lot, Hautes-Pyrénées, Tarn, Tarn-et-Garonne	403
Corrèze, Haute-Vienne	453
Ain, Drôme, Isère, Loire, Rhône, Savoie, Haut-Savoie	404
Cantal, Allier, Haute-Loire, Puy-de-Dôme	455
Alpes-de-Haute-Provence, Hautes-Alpes, Alpes-Maritimes	405
Corse-du-Sud, Haute-Corse	458
ITALIEN	562
Torino	590
Vercelli	591
Novara	592
Cuneo	593
Asti	594
Alessandria	595
Valle d'Aosta	575
Imperia	596
Savona	597
Genova	598
La Spezia	599
Varese	600
Como	601
Sondrio	602
Milano	603
Bergamo	604
Brescia	605
Pavia	606
Cremona	607
Mantova	608
Bolzano-Bozen	609
Trento	610
Verona	611
Vicenza	612
Belluno	613
Treviso	614
Venezia	615
Padova	616
Rovigo	617
Pordenone	618
Udine	619
Gorizia	620
Trieste	621
Piacenza	622
Parma	623
Reggio nell'Emilia	624
Modena	625
Bologna	626
Ferrara	627
Raverna	628
Forli	629
Massa Carrara	630
Lucca	631
Pistoia	632
Firenze	633
Livorno	634
Pisa	635
Arezzo	636
Siena	637
Grosseto	638

Perugia	639
Terni	640
Pesaro e Urbino	641
Ancona	642
Macerata	643
Ascoli Piceno	644
Viterbo	645
Rieti	646
Roma	647
Latina	648
Frosinone	649
Caserta	650
Benevento	651
Napoli	652
Avellino	653
Salerno	654
L'Aquila	655
Teramo	656
Pescara	657
Chieti	658
Campobasso	659
Isernia	660
Foggia	661
Bari	662
Taranto	663
Brindisi	664
Lecce	665
Potenza	666
Matera	667
Cosenza	668
Catanzaro	669
Reggio di Calabria	670
Trapani	671
Palermo	672
Messina	673
Agrigento	674
Caltanissetta	675
Enna	676
Catania	677
Ragusa	678
Siracusa	679
Sassari	680
Nuoro	681
Cagliari	682
Oristano	683
LUXEMBURG	805
Utgör en enda geografisk enhet	